



LIBRAS SEM MEDO

Uma apresentação direta ao ponto para desmistificar a Libras para você.

Libras é mais simples do que você imagina.

SEJAM MUITO *bem vindos!*

Este livro tem o melhor de mim, escrito com carinho e dedicação para que você comece ou siga comigo a sua caminhada na Libras.

A Libras só me trouxe alegria, felicidade e excelentes oportunidades.

**VEM COMIGO!
VAMOS JUNTOS!**



QUEM SOU EU?

Nasci em Porto Alegre no ano de 1982 em uma família bilíngue onde a primeira língua era a Libras. Meus pais são ouvintes e minha irmã mais velha é surda.

Naquela época, a Libras não era considerada língua oficial no Brasil. Não se encontravam facilmente cursos de formação na área. Na verdade, penso que eles nem mesmo existiam a nível profissional.

Sou ouvinte e a língua de sinais foi a minha primeira língua.



QUEM SOU EU?

Eu tinha em torno de 1 ano e 10 meses quando usei o primeiro sinal ensinado por minha irmã: com uma mão fazia o sinal de mamãe (dedo indicador ao lado do nariz) e com a outra apontava para nossa mãe.

Meus pais contam que todos ficaram muito felizes com minha sinalização e que minha irmã batia palmas de tanta alegria




QUANDO COMECEI A TRABALHAR COM LÍNGUAS VISUAIS?

Cedo eu me tornei intérprete de Libras, informalmente, na minha própria família.

Aos 18 anos comecei a trabalhar formalmente com Libras, sendo intérprete em nível Universitário interpretando e traduzindo aulas na graduação.

Fiz mestrado e doutorado na área de comunicação e linguagem e sou certificada pelo PROLIBRAS para atuar como professora e tradutora intérprete de Libras.

Aprovada em primeiro lugar no concurso de intérpretes de Libras da UTFPR (Universidade Tecnológica Federal do Paraná) e Professora de graduação há mais de 13 anos e de pós-graduação de Libras.





**Intérprete em programa
de TELEVISÃO AO VIVO**



**Intérprete em Eventos
NACIONAIS E
INTERNACIONAIS**



**Canal no Youtube de
Culinária Inclusiva
Chef Cenoura**



**20 anos de
profissão**



**Intérprete
no MUSICAL
MICHEL TELÓ**



História da Libras

A Língua Brasileira de Sinais foi oficializada em 2002

SIM! VEJA COMO É RECENTE!

Em 24 de abril de 2002, foi sancionada a Lei n. 10.436/2002 que oficializou o direito do surdo de aprender a Libras como sua primeira língua. A Lei impulsionou um movimento de afirmação e resgate da Cultura e da Identidade Surda, ampliando-se também os cursos na área de Libras.

A oficialização da Libras abriu caminhos e permitiu que a língua ganhasse novos espaços sociais. Em 22 de dezembro de 2005, o Decreto no 5.626 regulamentou a Lei de Libras. Ela passou, dentre outras coisas, a ser ensinada nas Universidades e a estar presente em órgãos públicos e outras instituições de ensino.

História

do **TRADUTOR**
-INTÉRPRETE de LIBRAS

A Lei Federal 12.319, de 1º de setembro de 2010 regulamentou a Profissão de Tradutor e Intérprete Libras.

Veja que a profissão de tradutor Intérprete foi oficializada no Brasil em 2010, ou seja, a caminhada é antiga, mas a oficialização recente.

É um excelente momento para você aprender definitivamente Libras e ser fluente.

Vamos sinalizar sem medo?

Vem comigo!



QUANTO TEMPO LEVO PARA SER FLUENTE?

Existem alunos que não sabem NADA de Libras e se tornam PROFISSIONAIS DE LIBRAS em 1 ano.

ENTÃO A FLUÊNCIA DEPENDE DE QUEM?

- De boas fontes de conhecimento e conteúdo sobre Libras;
- DE VOCÊ.



**IREI LHE OFERECER SEMPRE
CONTEÚDOS DE ALTÍSSIMA
QUALIDADE.**

De acordo com sua dedicação, você poderá apropriar-se deste conhecimento.

Mas lembre! O processo será sempre com alegria, leveza e amor. AQUI é Libras SEM MEDO.

SEM MEDO!

POR QUE TENHO MEDO DE LIBRAS?

1. Tememos o que não conhecemos

2. Tememos o que já experienciamos e foi RUIM.

Já tive alunos que estudaram Libras com professores brabos e punitivos que buscaram aterrorizar os alunos dificultando a aprendizagem. Sim, exatamente isso.

Mas veja que isso não é exclusividade da Libras. Acontece com diversos tipos de conhecimento. Na minha graduação, mestrado e doutorado eu tive professores assim.

É um problema de quem ensina, não é da Libras nem seu.

AQUI não haverá punição! Vamos caminhar juntos com respeito, muito conteúdo e conhecimento.

CAMINHAR JUNTOS

Por isso, quero te dar um conjunto de dicas que vai facilitar o seu caminho para superar o medo e avançar rumo ao domínio da Libras.

Vamos lá!



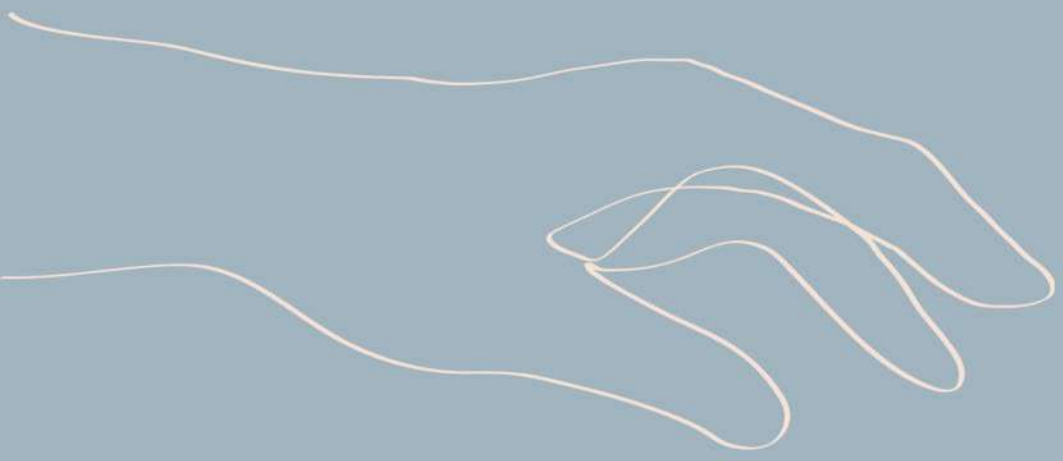
04 dicas para aprender Libras

01. Viva DIARIAMENTE a língua que você está estudando. Como fazer isso se você não convive com surdos? Siga perfis que ensinam Libras com qualidade e de forma contextualizada: @debora_libras (Instagram) ou Débora Libras (Facebook e YouTube);

02. Não tenha vergonha de sinalizar: melhor sinalizando do que parado;

03. Não tenha vergonha de usar expressões faciais. Elas são a entonação da Libras e fazem parte da gramática;

04. Não se cobre demais: "Eu errei!" "Você faz o sinal errado!" Tente trocar estas frases por: "Opa, vamos melhorar este sinal e o contexto dele?" *Aprender Libras sem MEDO de ser punido: este é meu princípio.*



06 Dicas de como ESTUDAR SOZINHO

01. Separe um momento, diariamente, para estudar: disciplina e constância vão levar você longe!

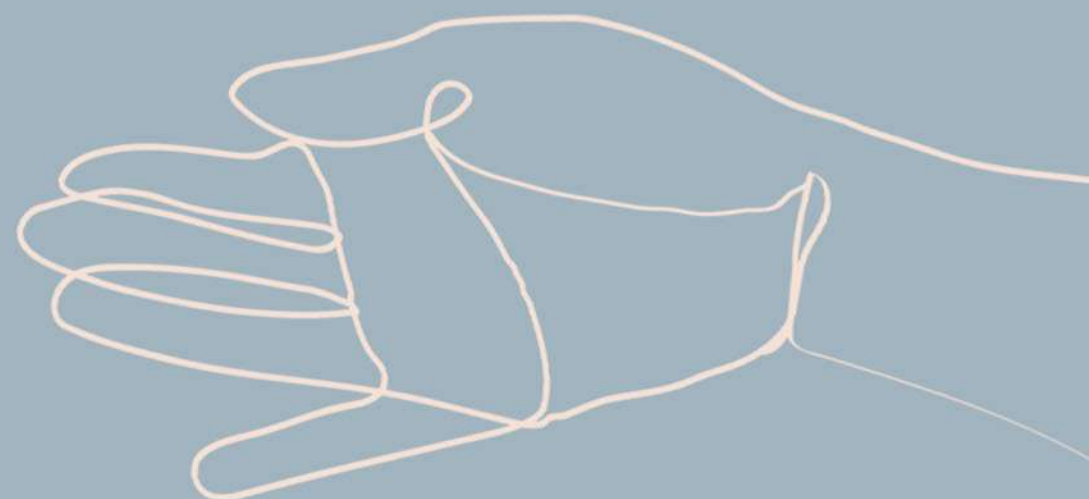
02. Se filme sinalizando e assista depois;

03. Veja o que pode melhorar nas sua sinalização, treine e grave novamente. A prática é o segredo dos grandes profissionais da área: praticar, praticar, praticar.

04. Simule Diálogos em Libras;

05. Se cansou, PARE. É importante manter ALEGRIA e BEM-ESTAR durante seus estudos e aprendizagem. Conhecimento não é sinônimo de cara feia.

06. Estude em contexto: crie frases curtas e coloque o sinal em ação.



04 dicas do que NÃO FAZER ao aprender libras

01. Decorar sinais e estruturas frasais: aprender uma língua não é decorá-la, mas internalizá-la naturalmente;

02. Dizer para si mesmo: "eu não sei, então não vou fazer". Troque pela frase: "eu ainda não sei e não vou parar até aprender".

03. "Vi um sinal que tem variação diferente da que aprendi, então o meu está errado". Variação linguística não é erro. Lembre-se de que no português isso também acontece. Temos sotaques e todos se entendem.

04. Menosprezar o alfabeto e os números em Libras - cuidado, pois aprender as configurações de mãos do ABC e dos números irá preparar você para depois fazer sinais em Libras. São as chamadas Configurações de Mão e fazem parte dos Parâmetros da Libras (gramática).

Uma pergunta que sempre me fazem é:

LIBRAS É UNIVERSAL?

NÃO. Libras é a Língua Brasileira de Sinais. É usada no Brasil

Cada país possui a sua língua de sinais, da mesma forma que cada país possui a sua própria língua oral, não é mesmo?

Mesmo que no Brasil e em Portugal se fale Português, há diferenças pois o contexto sócio-cultural é diferente e isso influencia a língua, pois ela é viva e está sempre em movimento.

O que você poderá aprender comigo, Débora Libras?

Libras (Língua de Sinais do Brasil) e ASL (Língua Americana de Sinais).

A ASL é usada nos Estados Unidos e também em regiões do Canadá.

E O ALFABETO MANUAL, EU PRECISO APRENDER?

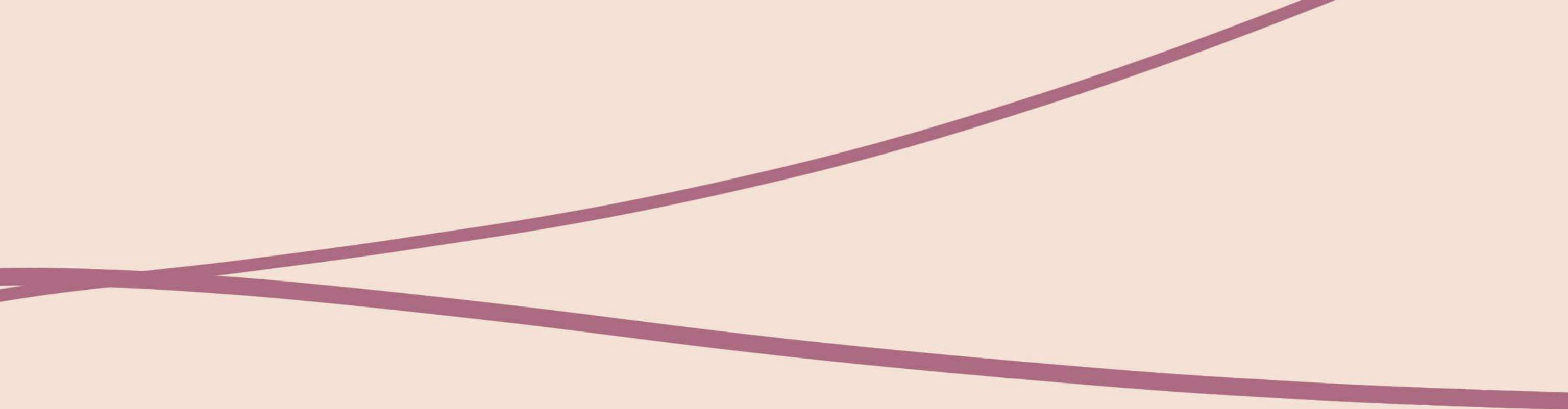
Hmm, caso você ainda não saiba, alfabeto manual é aquela forma de sinalizar letra por letra, onde cada letra corresponde a um sinal. Então deixa eu te explicar como funciona.

Obviamente, a maior parte da comunicação não é letra por letra, até porque o diálogo ficaria eterno. Na Libras, a maior parte da comunicação é palavra por palavra, com cada sinal correspondendo a uma palavra.

Porém, o alfabeto manual é essencial para você começar sua trajetória rumo ao domínio da Libras, por dois motivos:

1. Em alguns momentos, você vai sim usar o alfabeto manual na comunicação. Ou para sinalizar seu nome, ou para sinalizar alguma palavra que você ainda não saiba o sinal. Nesses casos, você vai soletrar a palavra com o alfabeto manual.






2. Para aprender as configurações de mão. Te explico melhor, mas calma que esse é um assunto para outro momento. Só estou trazendo aqui para te dizer que sim, é importante você saber o alfabeto manual.

Cada sinal da Libras tem uma configuração de mão, um jeito certo para a sua mão estar para corresponder a determinada palavra. E normalmente a configuração de mão é explicada a partir da letra do alfabeto.

Por exemplo: Como é o sinal de aprender? Configuração de mão em "S" na frente da testa.

Entendeu? Então é fundamental saber o alfabeto manual, por isso, dê uma bela olhada e use a tabela a seguir para treinar.



ALFABETO EM LIBRAS



Vídeo - Debora Sinalizando - Só clicar!

ALFABETO EM ASL



Vídeo - Debora Sinalizando - Só clicar!

NÚM3ROS 3M LIBR4S



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

Vídeo - Debora Sinalizando - Só clicar!

NÚM3ROS 3M ASL

1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



Vídeo - Debora Sinalizando - Só clicar!

"Mas professora, me fala mais sobre o melhor jeito para aprender Libras."

Pode deixar, agora chegou a hora de eu te mostrar mais sobre o método que vai te levar a aprender Libras de forma mais fácil, confortável e eficiente do que você imagina...



METODOLOGIA LET'S LIBRAS

Cognitivamente, construímos conhecimento de uma segunda língua através da comparação com uma língua que já conhecemos; a língua base ou materna.

Quando dou aulas de ASL, peço e ensino aos alunos a comparar a Língua Americana de Sinais com a Língua Brasileira de Sinais. Isso porque ambas são línguas visuais e o aluno que vai aprender ASL, na maioria dos casos, já estudou Libras antes.

E PARA APRENDER LIBRAS?

A metodologia que uso foi desenvolvida por mim ao longo de **12 anos** ensinando presencialmente e online a centenas de alunos. Vendo, na prática, o que realmente faz o aluno aprender.

Na METODOLOGIA **LET'S LIBRAS** é assim:

- Associação progressiva.

A partir da sua língua materna (no caso o português), você vai aos poucos imergindo cada vez mais na Libras, de forma natural, sem aquele constrangimento de não ter entendido nada e se sentir perdido.

Os 4 E's

Enxergar, Entender, Encaixar e Exercitar.

São os 4 passos simples que você vai usar do começo ao fim até dominar Libras, e vai ver que seguindo esse processo o seu aprendizado vai ser muito mais rápido. Vai conseguir memorizar melhor, e ter muito mais habilidade e confiança para sinalizar. Vou resumir para você:

Você **ENXERGA** o sinal pela primeira vez, eu te mostro exatamente a configuração de mão por todos os ângulos e fica muito claro.


METODOLOGIA LET'S LIBRAS

Não irei excluir completamente de nossas aulas iniciais o português. A língua portuguesa é seu porto seguro. Por isso, fique tranquilo.

As aulas iniciais de Libras, na metodologia Let's libras, são ministradas para os alunos principiantes em Libras e português, sempre com muita sinalização, afinal a língua alvo de aprendizagem é a Libras.

O objetivo é que você compreenda da melhor forma possível cada sinalização e se aproprie naturalmente desta nova língua visual.

Você receberá um INPUT de centenas de vocabulários e vai colocá-los em prática contextualizada em TODAS as aulas.



Depois eu te explico o porque aquele sinal é daquela forma, como ele foi pensado, até um pouco da história dele, e aí você passa a **ENTENDER** a lógica por trás do sinal. acredite, esse passo é fundamental para você não esquecer o que aprendeu.

Depois de enxergar e entender, você então aprende a como esse mesmo sinal pode ser usado em uma frase, em uma conversa, em que tipo de contexto ele é mais comum. E agora que você sabe **ENCAIXAR** esse sinal, a fixação vai ser ainda maior. Nós guardamos as informações em blocos no nosso cérebro, como quando você começa a pensar na festa como um todo para tentar lembrar que roupa você estava.

Então agora o *INPUT* já aconteceu, então vem o último passo, que é o **EXERCITAR**. Agora você pode repetir, você pode gravar um vídeo, você pode mandar uma frase com esse sinal para alguém. Melhor ainda se tiver inserido em uma comunidade que te ajude nisso.

Falando nisso...



Antes de continuar, preciso te apresentar uma baita novidade para quem quer mergulhar nessa metodologia e dominar a Libras de uma vez por todas.

Há algum tempo nasceu o meu grande sonho, a ferramenta definitiva para espalhar o aprendizado de Libras para todos aqueles que tem esse sonho e querem pagar o preço para viver esse universo lindo de inclusão:



Escola Seja Libras

Um espaço online com todos os meus cursos, aulas extras, comunidade de alunos, possibilidade de convivência com professora surda e muito mais. Resumindo: tudo o que você precisa para aprender Libras de verdade, de um jeito muito leve, confortável e eficiente.

E preparei um vídeo e um material completo para você conhecer e saber como fazer a sua matrícula. Só apertar aqui no botão: **QUERO CONHECER A ESCOLA.**

PS: Aposto que vai se surpreender com o tanto de conteúdo por um valor como esse. Já vi muitos cursos muito menos completos pelo dobro do preço. Vai por mim, aproveite!

ONDE PODE TRABALHAR SABENDO LIBRAS?

Em qualquer lugar que você imaginar! Onde há comunicação, a Libras pode estar, E de fundamental importância o trabalho de cada um de nós ser acessível em Libras.

A Libras é importante em todas as áreas da sociedade. Não está restrita somente aos professores intérpretes ou a quem tem familiar surdo. EMPATIA

Todos os profissionais precisam aprender Libras para realizar um atendimento de qualidade a um surdo.

Imagine um surdo que chega a um hospital e não há ninguém para atendê-lo em Libras. São a vida e a saúde dele que estão em jogo.

Imagine uma surda gestante em trabalho de parto sendo atendida no momento de dar à luz a seu filho, porém, não há um profissional para se comunicar com ela em Libras. Coloque-se no lugar dessas pessoas.

A Libras é poderosa em todas as áreas da sociedade, pois ela nos liga, nos conecta. Ela é uma ponte entre surdos e ouvintes.

Aprenda Libras para se comunicar com surdo na sua área de atuação, na sua área de amor.



LIBRAS
É UMA LINGUA
VIVA

Estudá-la pode
ser feito com leveza

VEM COMIGO!



@debora_libras



@deboralibrasbrasil



SEJA LIVRE, SEJA LIBRAS

Você sabia que aprender Libras não prejudica? Nem mesmo a aquisição da linguagem em crianças pequenas é prejudicada se elas aprenderem Libras ainda bebês.

Minha filha é ouvinte e ensinei a ela Libras, além de Português, Inglês e ASL (Língua Americana de Sinais). Com apenas 1 ano, ela já sinalizava diversos sinais sem nem ainda falar Português.

Imagine que a fala é algo que é desenvolvido na maioria das crianças somente a partir dos 2 anos de idade, e Sofia já se fazia entender muito antes disso.

Cresceu uma criança tranquila e comunicativa. Ela conseguia expressar o que sentia ou queria. Ela se comunicava.

Sofia nunca foi prejudicada por aprender Libras, porque Libras é uma língua.

Libras é conhecimento, e conhecimento liberta. Conhecer e aprender Libras liberta.



**"O conhecimento só tem valor
quando compartilhado."**

Débora Libras

VAMOS JUNTOS DOMINAR A LIBRAS?

Agora você já sabe que é possível
sinalizar com leveza e confiança
em poucos meses.

Se você quiser conquistar a
fluência na Libras, conheça a
Escola Seja Libras no botão abaixo!

QUERO CONHECER A ESCOLA SEJA LIBRAS